

novo.bratstvo.rs

„Ново Братство“ раширява своята дейност. Вече задвижи и свой сайт. Сайтът официално ще започне да работи през август месец. Експерименталния период на работата му ще продължи през юни и юли. Желаетелите да научат новините от нашите краища, а не могат да се доберат до вестника, имат възможност да го направят на адрес: novo.bratstvo.rs

Редакцията

Президентите на Сърбия и България Александър Вучич и Румен Радев в Димитровград

Историческа среща и резултати!



В анализите на Димитровградска община и на българското малцинство в Сърбия като цяло вероятно с големи букви ще бъде записано, че президентите на Сърбия и България - Александър Вучич и Румен Радев, на 22 юни 2018 г. посетиха Димитровград. Преди повече от десет години тук бяха тогавашните държавни глави Борис Тадич и Георги Първанов, но резултатите, които бяха постигнати тогава, май и приблизително не могат да се мерят с тези, които бяха отчетени сега.

Структурно погледнато срещата на президентите в Димитровград може да се раздели на четири части – разговора им с представителите на българското малцинство в Сърбия; посещението им на Паметника на Нешков връх; посещението на училището „Св. св. Кирил и Методий“, където направиха първата копка за бъдещия паметник на светите братя; и запознаването им с темпото на работите по изграждането на подстъпа към Димитровград от новата автомагистрала до улица „Георги Димитров“ в с. Белеш.

Срещата с представителите на малцинството се проведе

в конферентната зала към спортната зала. С президента Вучич там бе „добра част“ от правителството на Сърбия – министърът на здравеопазването Златибор Лончар, министърът на културата и информирането Владан Вукосавлевич, министърът на труда, социалните и борчески въпроси Зоран Джорджевич, както и министърът на просветата, науката и технологичното развитие Младен Шарчевич.

Двамата президенти запознаха накратко представителите на малцинството с най-важните акценти от разговора им, провел се предишния ден в Белград. И двамата го окачествиха като изключително сърдечен и ползотворен.

Радев изтъкна: „Разговора бе откровен и конструктивен. Целенасочен бе към изнамирането на конкретни решения за конкретни проблеми“. Той похвали колегата си Вучич, че е откликнал радушно на призивите му да реши проблеми на българското малцинство. Това, според изказването на Радев, Вучич е правил дори и по време на съвместната вечеря в Белград, като дори и тогава е имал време да се

срещне с отделни представители на малцинството и да разговаря с тях по теми, касаещи положението му.

От речта на президента Радев нека особено наблегнем на апела му българското малцинство и особено представителите на Националния съвет да бъдат единни и да действат заедно, като само в този случай ще може проблемите на малцинството да се преодоляват по възможно най-ефективния начин. Радев апелира към малцинството да бъде лоялно към държавата Сърбия, в която живее и добави, че само по този начин „то ще представлява пълен мост между двете страни“. Държавният глава на България между другото сподели оценките си, че „настоящото правителство на Сърбия категорично осъжда езика на омразата...“, че „сърбското законодателство е станало много по-прогресивно за малцинствата...“, че „отношенията между двете страни вървят към пълното историческо помирение...“

Президентът Вучич в речта си предпочете да говори за конкретните проблеми на

(На стр. 2)



Портал



FAR

интегрира мултикултуралното развитие между Сърбия и България

Историческа среща и резултати!

(От стр. 1)
българското малцинство, като подчерта, че те по време на визитата на българския му колега ще бъдат решени. Похвали кмета на Димитровградска община д-р Владица Димитров, като между другото каза, че „в Белград упорито и интелигентно се бори за своята община“. Вучич търпеливо изслуша представителите на малцинството, които се обаждаха в голям брой и споделяха проблемите.

След като посетиха Нешков връх и положили венци пред, рядката в световен мащаб, историческа забележителност, в която почиват кости на войници и от сръбски, и от български произход, воювали помежду си, президентите се озоваха в двора на училището „Св. св. Кирил и Методий“, където изнесоха кратки речи пред няколко

гария като държава-майка, но да уважават и обичат и държавата, в която живеят – Сърбия“. С определена доза хумор, присъща за неговите политически речи, Вучич сподели, че тук в Димитровград и той и колегата му Радев „са спечелили убедителна победа“, налагайки на президентските избори в двете страни и факта, че много жители на общината имат двойно гражданство, съответно имали са право да гласуват в местната изборна секция и по време на президентските избори в България.

Вучич и Радев символично направиха първата копка за бъдещия паметник на светите братя, на които училището е названо. Паметникът с реален размер на славянските просветители ще бъде поставен в двора на училището в началото на новата учебна

ност възлиза на 1,2 милиона евро, а парите са заделени от републиканския бюджет. В Белеш президента Вучич придружи вицепремиерът и министър на инфраструктурата на Сърбия проф. д-р Зоран Михайлович, а на място се появиха и Зоран Бабиц, директор на „Коридорите на Сърбия“, както и Зоран Дробняк, директор на „Пътищата на Сърбия“. Вучич наблегна, че разклонението според проекта не е било предвидено да се строи, но по инициатива на общинското ръководство на Димитровград и най-вече кмета Владица Димитров държавата е решила да задели допълнителни средства с цел да облекчи живота и битието на гражданите и да създаде още по-добри условия за разгръщане на бизнеса, особено ако се има предвид, че наблизко до разклонението се намира

Кои проблеми са решени или ще се решат?

Проблемите, които президентът Вучич обеща да реши моментално или в кратък срок, са следните:

- За медиите в Сърбия, които предлагат съдържания на български език, ще бъдат отпуснати три пъти повече средства, отколкото досега.
- Накрая на женските фамилни имена ще се добавя буквата „а“. „На мен в първия момент не ми беше ясно за какво става дума, всъщност не забелязвах проблема, но след това разбрах, че българските женски фамилни имена все пак трябва да завършват с тази гласна. Ето, хрумна ми, че руската тенисистка Мария Шарапова не може да се вика Мария Шарапов. Няма проблем, ще уредим и този въпрос и това в най-скоро време“, прокламира президентът Вучич.
- Българското малцинство наскоро ще има изготвени всички учебници за основно и средно образование на майчин български език. В момента липсват два учебника (за изобразително изкуство и музикално възпитание), но и те наскоро ще излязат от печат.
- Ще се доуреди и разшири пътя от Босилеград до Долно Тлъмино в Босилеградска община.
- В Босилеград ще се върнат и двете паметни плочи, които прибраха полицейските органи преди няколко месеца, а които се отнасят до зачитането паметта на пострадалите в злодеянията на отряда на четниците на Коста Печанац в Босилеградския край през 1917 г. Дали, кога и къде ще се поставят плочите, дали ще се постави само една или и двете, не бе конкретизирано. Остава въпроса да се уреди докрай.
- Ще бъде обсъдена възможността между двете страни да се открие още един гранично-контролно пропускателен пункт с цел развитие на бизнеса и общуване на хората от двете страни на границата.
- Държавата ще изчака да види дали частният бизнес има сили да реши проблема с възстановяването на Звонска баня. Доколкото се окаже, че тази опция не е реална, сама ще предприеме мерки за възстановяването на банята, както и на целия Звонски край, който, по думите на Вучич, „е най-хубавата част на Сърбия“.

Всичко разбира, но не може да говори на български

Срещата между двамата президенти спокойно може да се оцени като историческа за българското национално малцинство в Сърбия. Особено ще се помнят думите на президента Вучич, който като домакин, както си му е реда, всеотдайно се погрижи да разтовари представителите на българското малцинство от натрупания през десетилетията страх от факта, че са българи по националност и през цялото време с думите си ги насърчваше занапред смело не само да се чувстват и декларират като българи, но и да търсят правата си. Нека да набележим няколко изявления на Вучич, дадени в този дух, които почти никой сръбин или българин не оставят без отношение:

- Ние, сърбите, обичаме българите. При нас няма никой, който да не обича българите. Поне аз не съм виждал такъв. Може би все пак ги има такива, но те май не са съвсем нормални. Във всеки случай, аз досега не съм запознал нито един.
- Ще зачитаме един друг, ще се обичаме и ще живеем не само един до друг, но и заедно...
- Българите са наши братя и трябва с тях да си сътрудничим по най-добрия начин...
- Вие сте мой народ. Вие може и да се откажете от мен, но аз от вас няма да се откажа... (от речта му в двора на гимназията)
- Нека да регистрираме и това, че сръбският президент на моменти се опитваше да „проговори“ на български, като използваше думите „хубаво“, „всички“, „разбирам“ и др. Нямахме съмнение, че той, като истински интелектуалец, българския език може да разбере почти стопроцентово. В речта си в двора на училището той дори заяви: „Всичко ви разбирам, обаче не мога да говоря на български!“. Думите му предизвикаха въздушевание у насъбралите се граждани на Димитровградско, които го наградиха с бурни аплодисменти.

тотин граждани. Химните на двете държави изпяха членове на Академичния хор към студентския център в Ниш.

Особено ще бъде запомнено обръщението на президента Вучич, в което той призова представителите на българското малцинство „да зачитат своя род, своите имена, култура и език, да обичат Бъл-

година. Ще го изготвят българските скулптори – братята Валентин и Камен Старчеви.

Финалната част на визитата на двамата държавни глави бе посещението им на пътното разклонение към града от новата автомагистрала през река Нишава и улицата „Георги Димитров“. Там се строи мост и път, чиято стой-



гостоприемство и за изключително ползотворните разговори. Самият факт, че днес сме тук заедно, че имаме една много ползотворна среща с представителите на българското национално малцинство, е показател, че имаме бъдеще, в което ще вървим приятелски.

Всичко, което свършихме и вчера и днес е насочено към пълното историческо помирение, към решаването на проблемите на българското национално малцинство в Сърбия, както и към развитието на бъдещите ни отношения в приятелски дух. Направихме много важни стъпки. Благодаря на Вучич, че на място реши някои от проблемите. Оценявам, че някои от тези проблеми се дължат до голяма степен и на липсващата досега ефективна комуникация. Сега имаме много добра обстановка, в която българите тук ще се чувстват още

по-българи и ще бъдат още по-лоялни граждани на Сърбия. Очаквам отгук нататък да разгръщаме още по-ефективни общи проекти в много области“.

Сръбският държавен глава между другото заяви: „Президентът Радев дойде като голям и искрен приятел на Сърбия. Бореше се за интересите за българското малцинство в Сърбия и приличаше на мен, когато отида в някоя държава в региона и се боря за интересите на сръбския народ. Ние в Сърбия възприемаме българите като наши братя. Президента Радев го възприемаме като искрен приятел. Така ще се държим и нататък, такава приятелска политика ще водим и това ще го правим не поради факта, че се нуждаем от нещо, а поради факта, че по такъв начин мислим и така чувстваме“.

Б. Димитров

Кои медии ще получат средства?

Кои са 9-те български медии в Сърбия, които ще получат допълнителна финансова подкрепа от държавата, не стана ясно от изказванията на президентите. До повече информации по въпроса се опитахме да стигнем чрез контактите ни с представители на кабинета на президента на Република Сърбия, от които обаче получихме само „шурата информация“, че списъкът на медиите е предоставен от Посолството на Република България в Белград. В посолството обаче не успяхме да намерим събеседник по темата, съответно да установим кои медии са включени в списъка и какъв ще бъде начинът, по който допълнителните финансови средства ще залегнат в сметките на медиите.

„Бизнес зоната Белеш“.

Във финалното си изявление пред представителите на „четвъртата власт“, президентът Радев сподели:

„Искам да благодаря на президента Вучич за топлото



Уважаеми президент на Република България, господин Радев!
Уважаеми президент на Република Сърбия, господин Вучич!
Дами и господа!

Най-напред бих искал да благодаря за поканата, която получих от президента Александър Вучич за участие в тази изключително важна среща за българското национално малцинство в Сърбия. Понеже председателят на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия Владимир Захариев, който е и кмет на Община Босилеград, не е поканен да присъства, аз Ви поздравявам от негово име, от името на Националния съвет на българското национално малцинство в Република Сърбия, от името на Община Босилеград, както и от свое лично име.

Казвам се Стефан Стойков, заместник-председател съм на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия и зам.-кмет на Община Босилеград. Когато става въпрос за малцинствените права в Република Сърбия, бих изтъкнал следното:

- След като през 2015 г. поехме управлението на Националния съвет и когато нашата делегация бе поканена от председателя на Делегацията на ЕС за стабилизиране и придружаване Едуард Кукан, да присъства на среща в Брюксел с докладчика на Европейския парламент за Сърбия Дейвид Макалистър, ние нямаше какво да кажем, защото в продължение на 30 години няхаме нито един преведен учебник на майчин език за основното образование, а повече от 50 години за гимназията. Наближаваше започ-

Изказване на Стефан Стойков, зам.-председател на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия и зам.-кмет на Община Босилеград, по време на срещата в Димитровград:

ването на прилагането на закона за медии, според който медиите в малките общини, а особено малцинствените медии, ще бъдат закрити, защото са некомунистични. Също така нашата единствена печатна медия на български език - "Братство", не работеше в продължение на четири години и бе обременена с огромни задължения към работниците. Бих изтъкнал и това, че бяхме далеч една светлинна година от издаването на документи на майчин език в общинската администрация.

След като се завърнахме от Брюксел, седнахме и дълбоко обмислихме, подчертавам, самокритично - обсъдихме всичките ни грешки от миналото и дефинирахме нашите цели и искове към държавата. Отговорът на нашите искания бе протягнатата ръка от страна на Правителството на Република Сърбия и компетентните министерства. Ще отбележа, че всичко, което беше договорено на първата среща на Републиканския съвет за националните малцинства между тогавашния министър-председател господин Александър Вучич и председателя на нашия Национален съвет Владимир Захариев, а с оглед прилагането на Плана за действие за глава 23, бе реализирано в предстоящия период.

Сега, почти три години по-късно, вече имаме преведени и отпечатани учебници на майчин български език за всички класове на основното училище, с изключение на учебниците за музика и изобразително изкуство. Също така са преведени и отпечатани и 6 учебника за първи клас на гимназията. За първи път подписахме официални документи с държавата, то ест с Министерството на образованието и Института за учебници, за превод и печатане на учебници. Положителния резултат е увеличаването броя на учениците, които се учат на майчин български език.

Що се отнася до медиите, електронните медии в Босилеград и Димитровград не са закрити - едната е приватизирана, а другата е формирал Националният съвет на българското национално малцинство. Нашият Национален съвет създаде и нова печатна медия - "Ново Братство". Искам да отбележа, че освен медиите, чийто основател е Националният съвет, съществуват и

други медии, които се занимават с информиране на нашето малцинство на майчин език.

Бих искал да подчертая, че по иск на гражданите, освен в Общинската администрация, документи на български език се издават и в полицията, в съда, в Здравния дом.

Смятаме, че през последните три години направихме много неща, разбира се, за които имаме голяма подкрепа от Правителството на Република Сърбия и министър-председателя Александър Вучич, а по-късно и от премиерката Ана Бърнабич.

Приоритетите на настоящия състав на Националния съвет до края на мандата му са:

- подписване на анекса към Меморандума за превод на учебниците за основно образование, с които би били обхванати липсващите учебници по изобразително изкуство и музика.

- подготовка и печатане на притурки за учебниците по история, география, изобразително изкуство и музика.

* Общинското ръководство в Босилеград изказва голяма благодарност към президента Вучич, който на срещата с представителите на българското национално малцинство в Димитровград обеща, че държавата ще отпусне средства за продължаване на асфалтирането на пътя към мината в Караманица и граничния пункт на Голеш, за което нашата община е подала иск до вицепремиера Зорана Михайлович по време на срещата ни във Враня в началото на годината.

- подписване на Меморандум за превод на учебници за средно образование.

-изнамяване на решение за стабилно финансиране на нашата печатна медия - бранд „Ново Братство“, за което са необходими 7,2 милиона динара на годишно ниво. Националният съвет няма възможност самостоятелно да осигурява финансови средства за „Ново Братство“, понеже годишният му бюджет е 7,7 милиона динара.

В момента Националният съвет, съвместно с Министерството на културата и информирането и Министерството на държавната администрация и местното самоуправление работят върху изнамяването на решение за стабилно финансиране на "Ново

Братство", както и за решаване на финансовите проблеми на Издателство "Братство".

Особено внимание бих обърнал върху здравната грижа на жителите в нашата община, която е била на високо ниво през последните 10 години. Освен че нашия Здравен център предлага качествени лекари и друг медицински персонал, както и превозни средства за транспорт на пациенти, от 2009 г. до август 2017 г. бе направено споразумение между нашия прдседател Владимир Захариев и тогавашния началник на ВМА в София генерал Стоян Тонев, с което на нашите жители бе дадена възможност безплатно да се лекуват в тази реномирана здравна институция в Република България. Ние сме безкрайно благодарни на персонала от ВМА в София и на Република България. През август 2017 г. това право бе съкратено на Община Босилеград. През октомври 2017 г. се обърнахме към съответните министерства в Сърбия и към ръководството на Военномедицинската академия в Белград, които позитивно откликнаха на нашите искове и създадоха условия почти всяка седмица в нашия Здравен дом в Босилеград да идват лекари-специалисти. Също така ни е дадена възможност всяка сряда пациентите, които са по-тежки случаи, да бъдат хоспитализирани във ВМА в Белград. Мого сме благодарни на компетентните министерства на Република Сърбия и на персонала от ВМА в Белград, и искам да посоча, че освен граждани от нашата община медицинска помощ е предоставяна и на някои граждани на Община Димитровград.

Това са добри примери, които потвърждават, че сме на прав път. Искаме да бъдем част от Европейския съюз, защото там ни е мястото, според скромното ми мнение, още от дълго време.

Накрая бих искал да Ви благодаря още веднъж и Ви каним да посетите Босилеград. Пожелавам Ви добро здраве и много успехи в работата.

Ще завърша изказването си с думите на великия български герой Васил Левски - Дела, а не думи! Благодаря ви още веднъж!

Стефан Стойков

Тазгодишният събор на „Славче“



Традиционният Международен събор в местността „Славче“ край село Извор, на българо-сръбската граница, се проведе на 23 юни. Братската среща на българите от двете страни на границата, домакин на която тази година бе Община Трекляно, беше открита с интонирането на химните и издигането на националните флагове на България и Сърбия. След това съборяните бяха поздравени от кметовете на Трекляно и Босилеград Радко Петрунов и Владимир Захариев, както и от кмета на село Извор Горян Миланов.

В съвместната културна програма, подготвена от организаторите, участваха: танцовият състав и хорът „Босилеградско славейче“ към Центъра за кул-

тура в Босилеград, танцовият състав към Спортното дружество „Младост“, ансамбълът „Гоце Делчев“ от София, Андриан Венциславов и оркестър „Веселие“ от Перник, ансамбълът за народни песни и танци „Граовска Младост“ от Перник и др.

За апетита на съборяните се погрижиха механджии от Босилеград и Кюстендил, които от димашите си скари предлагаха вкусни български кебапчета, сръбски плескавици и студена бира. На препълнените пъстри сергии имаше за всеки по нещо - занаятчийски изделия, дрехи, пердета, пластмасови изделия, килими, мебели и др.

П.Л.Р.

Международна конференция във връзка с предимствата на председателството на България в Съвета на ЕС 2018

На 26 юни в помещенията на Университета в Ниш се проведе Международна конференция на тема „Разширяване на ЕС от София до Лондон и по-нататък: резултати и перспективи за страните от Западните Балкани“. Срещата откриха кметът на Ниш Дарко Булатович и посланикът на Р България в Сърбия Радко Влайков. В работната част участваха представители на университетите от София и Ниш, както и представители на Центъра за европейски политики, Асоциацията за изследвания и развитие Евробалкан и Фондация „Конрад-Аденауер Стифтунг“.

Според кмета на Ниш Дарко Булатович влизането на Сърбия в ЕС е стратегическа цел на Република Сърбия.

„Град Ниш чрез приемането на стратегически важни документи и планове за действие, които са в съответствие с документите на Европейския съюз, иска да допринесе за ускоряване на процеса на реформи и да покаже, че е добър партньор на правителството на Сърбия в усилията му да се доближим до членството в ЕС“, каза кметът.

Посланикът на България в Сърбия Радко Влайков заяви, че е реално Сърбия да стане членка на ЕС до 2025 г.

„По време на нашето председателство на Съвета на ЕС е важно всички сръбски минис-

три да дойдат в София или Брюксел, за да установят контакт с хората. Важно е сърбите да се чувстват, че са вече част от Съюза“, подчерта той.

Българският посланик каза, че за бъдещето на региона са важни и големите проекти, особено енергийните и инфраструктурните.

„Именно поради това Софийската декларация е важна не само, че насърчава присъединяването, но и защото на преден план слага водещи съвместни проекти в областта на инфраструктурата, които не само, че установяват сътрудничество между страните от Западните Балкани, но и свързват хората, а това е същността на ЕС“, добави той.

Проф. Ингрид Шишкова от Софийския университет подчерта, че ЕС остава отворен за нови членове, въпреки Брежита.

Според председателя на Управителния съвет на Центъра за европейски политики Сръджан Майсторович членството в ЕС не е просто работа за правителството, а за всички, включително и опозиционните партии и неправителствените организации, тъй като това са критериите, които всички трябва да спазват.

Конференцията беше организирана от Посолството на България в Сърбия, а подобна ще бъде организирана и в Нови Сад.

Сунцица Бойкова

X юбилеен Международен фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“



Община Босилеград и Центърът за култура вършат усилените подготовки за X юбилеен Международен фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“, който ще се проведе от 27 юли до 2 август. Фестивалът няма състезателски характер.

В Центъра за култура изтъкват, че до момента своите участия вече са потвърдили редица ансамбли от Сърбия, България, Македония, Босна и Херцеговина и Турция. И тази година в мероприятиято ще участват танцовите състави към Центъра за култура в Босилеград и танцьорите от фолклорната секция към Спортното дружество „Младост“.

Освен концертите на откритата сцена в училищния двор, на които в продължение на седемте фестивални дни всяка вечер ще се представят по 4 до 5 ансамбъла, в рамките на фестивала ще бъдат организирани и дефилета на участниците и други съпътстващи програми. Според регламента по време на концертите

всички танцови ансамбли трябва да се представят със собствена програма в продължение на 30 минути.

Директорът на Центъра за култура Воислав Божилов казва, че освен Община Босилеград, която е главен финансиер, тазгодишното издание на фестивала финансово подкрепя и Министерството на културата на Република Сърбия с 200 хиляди динара, а очакват подкрепа и от Националния съвет на българското малцинство в Сърбия и от други спонсори. Сурдулишкият културен център и тази година ще предостави озвучителна техника и осветление за бината в училищния двор, на която ще се провеждат концертите.

Божилов подчерта, че за успешно провеждане на това мащабно мероприятие ще бъдат ангажирани и Публичното предприятие за строителни площи и пътища на Община Босилеград, Комуналното предприятие „Услуга“, основното училище, ученическото общежитие,

Здравният дом, Полциейската станция, Спортното дружество „Младост“ и други организации.

По думите на Любен Глигоров, главен организатор на фестивала, подготовките вървят според плана и ще положат усилия традиционното мероприятие да бъде организирано по възможно най-добрия начин. Той изтъкна, че както и предишните години и този път за участниците във фестивала ще бъдат подготвени носувки и престой в ученическите общежития в града и в Долна Любата.

- В рамките на досегашните 9 фестивала са се представили около 200 танцови ансамбъла с около 6 500 танцьори от Сърбия, България, Македония, Босна и Херцеговина, Черна гора, Гърция, Турция, Франция, Румъния, Унгария и Украйна, изтъква Глигоров и подчертава, че по време на деветте издания на фестивала са изнесени над 7 500 минути концертна програма.

П.Л.Р.

Асфалтират пътя до Славче

Асфалтирането на пътя от центъра на село Извор до самата гранична бразда в местността Славче, което започна преди традиционния Събор на Славче, продължи тази седмица. Общата дължина на трасето е 1,8 километра, а стойността на проекта възлиза на около 15 милиона динара.

Кметът Владимир Захариев казва, че средствата за асфалта - около 11 милиона динара, общината е осигурила от Републиканското правителство, а останалите 4 милиона динара, с които са финансирани подготовителните работи върху трасето, са заделени от общинския бюджет. Подготовката на трасето преди слагането на асфалта са извършили публичните

предприятия за строителни площи и пътища на Община Босилеград и „Услуга“, докато асфалтовата настилка слагат екипите на предприятието „Ратко Митрович“.

Захариев изказва голяма благодарност към Правителството на Република Сърбия, директора на Публичното предприятие „Пътищата на Сърбия“ и други републикански институции, които са се погрижили за реализацията на проекта и добавя, че с асфалтирането на пътя до граничната бразда на Славче се създават условия за откриване на граничен пункт между Сърбия и България на това място, която инициатива общината е задвижила отдавна. През последните 7-8 години общината



поетапно е асфалтирала пътя от града до центъра на село Извор.

Едновременно с асфалтирането на участъка до Славче се запълват и дупките по пътните

платна на градските улици в Босилеград.

П.Л.Р.



В София се проведе

Международна научна конференция „Туризм – изследване, развитие, обучение“

Под егидата на Международното висше бизнес училище (МВБУ) в София се проведе XV Международна научна конференция „Туризм – изследване, развитие, обучение“.

Основен доклад, който бе на тема „Образование и наука и тяхното приложение в производствената практика“, изнесе проф. д-р инж. Щефан Кашай – преподавател в Университета в гр. Жилина, Словакия, в областта на предприемачеството и инженерните науки. Той е един от 1000-та най-влиятелни лидери в света и двукратен носител на титлата Международна личност на годината.

Международната научна конференция на МВБУ предложи интердисциплинарна платформа за преподаватели от училища и университети, изследователи и практики в сферата на туризма да представят и дискутират най-новите тенденции, иновационни модели, практически предизвикателства и възможни решения. Дискутирано бе силното въздействие на туризма върху развитието на цялостната социално-икономическа и културно-екологична среда в България, геополитическата динамика в регионален и глобален план и все по-засилващата се конкуренция на международния туристически пазар.

През 2017 г. общо 8,9 млн. чуждестранни туристи са посетили България, което е със 7,6 на сто повече в сравнение с 2016 г., заяви заместник-министърът на туризма Ирена Георгиева. Г-жа Георгиева, която участва в дискуссионния панел „Национална политика в туризма и отражението ѝ върху изследванията и образованието по туризъм“, подчерта, че през тази година целта на България е чуждите туристи да достигнат 10 млн. души.

курения на международния туристически пазар.

Между учените от България и техните гости от Сърбия, Словакия и Литвания особен интерес предизвикаха докладите, озаглавени с „Трансформации в глобалната туристическа индустрия и предизвикателства пред висшето образование по туризъм в България“, „Предизвикателства пред управлението на туристическите атракции като туристически ресурси“, „Межкултурни особености на общуване в събитийния туризъм“, „Образование и обучение на кадри за нуждите на туристическия сектор“, „Събитията като инструмент за брандиране и позициониране на градските дестина-

Директорът на Института за анализи и прогнози в туризма Румен Драганов заяви, че Международното висше бизнес училище е най-авторитетното учебно заведение, което разполага с най-модерно обзаведената учебна база за образование на студенти в Европа, висококвалифицирани преподаватели и учени и активно разработени образователни програми, насочени към потребностите на бизнеса. Училището разполага с бакалавърски, магистърски и докторски програми в професионални направления туризъм, икономика и администрация и управление.

ции“, „Безмълвието в бизнес комуникацията“ и „Рекреационните възможности на здравната превенция“.

С. Б.

Вучич си устоя на думата!



Върнати са двете паметни плочи с имената на жертвите от Босилеградският погром на 15-16 май 1917 г.

По инициатива на ДАБЧ

Конференция за представители на малцинствата

По инициатива на Държавната агенция за българите в чужбина (ДАБЧ) неотдавна в София се проведе конференция на тема „Западните Балкани по пътя към Европейския съюз“.

Присъстваха представители на организации на българското малцинство от Сърбия, Македония, Албания и т. нар. държава Косово. Участници в конференцията от българското малцинство в Сърбия бяха представителите на КИЦ „Цариброд“,

КИЦ „Босилеград“ и КИЦ „Звонци-Бабушница“ - Далибор Миланов, Иван Николов, Саша Златанов и Иван Таков.

Освен председателя на ДАБЧ Петър Харалампиев участие в събранието взеха вицепрезидентът на България Илиана Йотова, вицепремиерът на тази страна Валери Симеонов, посланикът на България в Сърбия Радко Влаиков, както и посланикът на Сърбия в България Владимир Чургуз.

Във връзка с положението на българското малцинство в Сърбия Далибор Миланов от КИЦ „Цариброд“ сподели, че е потенциален проблемите за липсата на двуезично образование в основното училище в Димитровград, недостатъчното финансиране на медиите на българското малцинство в Сърбия от страна на държавата, както и проблема актовете за раждане да бъдат издавани и на двата езика.

Б. Д.

Средната заплата в България 750 евро до края на мандата на Бойко Борисов

Българският премиер Бойко Борисов заяви, че средната заплата в България ще стане 750 евро, а минималната 325 евро до края на мандата му.

На международна конференция в София, на която беше даден старт на Алианса за сближаване на заплатите в Европа, българският министър-пред-

седател каза, че заплатите в България растат с 11,8 процента годишно.

Средната работна заплата в България е 542 евро преди данъци.

Третият мандат на Борисов изтича през май 2021 г.

С. Б.

Димитровград

Сесия на ОС в Димитровград

Отбелязан Световният ден на доброволното кръводаряване

На 14 юни в Димитровград по тържествен начин бе отбелязан Международният ден на доброволното кръводаряване. Многократните кръводарители бяха приети от председателя на Общинския съвет Зоран Гюров.

Награди за 50 кръводарявания получи Милча Марков и Тодор Ставров. За 35 кръводарявания бяха наградени: Зоран Христов, Ивица Младенов, Горан Димов, Никола Атанасов, Драган Йовичич, Слава Стратиев и Александър Рангич.

Награди за приноса си в популяризирането на кръводаряването и реализирането на акциите получи: Община Димитровград, Центърът за

култура, ОП „Комуналац“, Полицейският участък и Радио-телевизия Цариброд.

Световният ден на кръводаряването се отбелязва от 2005 година. Напоследък се забелязва, че броят на кръводаряванията в Димитровградска община намалява. За да се съберат оптимални количества кръв, необходимо е 4 на сто от жителите на една среда да са кръводарители.

През миналата година в Димитровградско по време на акциите са дарени 335 единици кръв. От началото на годината са организирани четири акции, в които броят на дарените единици кръв е 140.

Д. С.

С парите от наградната игра „Вземи касовата бележка и спечели“

Ще се уреди платото в центъра на града

Димитровград и тази, както и миналата година, спечели средства от националната кампания „Вземи касовата бележка и спечели“ на стойност 23 хиляди евро.

Междувременно сред гражданите на общината бе организиран своеобразен плебисцит (гласуването бе организирано на три пункта в общината) по въпроса как да се изразходват средствата. Повечето граж-

дани гласуваха за опцията да се уреди платото в центъра на общината, по-конкретно пред Центъра за културата.

Миналата година димитровградчани се определиха средствата на същата стойност да се използват за уреждане на Туристическо-информационен център в центъра на града.

Б. Д.

Приети множество важни решения



На неотдавнашната сесия на Общинския съвет в Димитровград бяха взети редица решения. Ще посочим по-важните от тях:

Приета консолидираната окончателна сметка за 2017 г.

Консолидираната окончателна сметка на общината за миналата година бе приета със следните финансови показатели – приходите възлизат на около 536 милиона, а разходите – на около 576 милиона динара. Изразходваните средства за задълженията въз основа на кредитите са били на стойност около 21 милиона, а преведения излишък от миналите години – около 66,550 милиона динара.

Подкрепа за младите

За реализиране на програми (проекти) за подкрепа на младите в общината през 2018 година са заделени средства на стойност от 350 хиляди динара. Ще бъдат отпуснати

на организации, които провеждат дейности от значение за местното самоуправление в областите на образованието и културата.

Местен план за обществено здраве

С акт на ОС бе дадена залена улица за изготвяне на Местен план за обществено здраве в територията на общината за периода от 2018 до 2025 г. Носители на тази дейност са Съветът за здраве към местното самоуправление и Отделението по финансови дейности – отдела за данъчна администрация, селско стопанство и защита на околната среда.

Датейлно уреждане на комплекса „Трудова зона Белеш“

Съветът прие решение за изготвяне на третото изменение и допълнение на плана за детайлно уреждане на комплекса „Трудова зона Белеш“, а даде съгласие и за разши-

ряване на „Свободната зона Пирот“ в територията на Община Димитровград, както и съгласие за реализиране на обществено-частно партньорство.

Комисия за определяне и промяна на наименованията на улиците

Сформирана е комисия за определяне и промяна на наименованията на улиците в града и крайградските селища. Начело на комисията е помощник-кметът на общината Жан Цоневич. Основните задачи на това тяло са: регистриране на улиците в територията на общината, които нямат име; определяне на улиците, които трябва да променят името си; даване предложения на ОС в Димитровград за наименование или промяна на имената на улиците след получаване на съгласие от страна на Министерството за държавно управление и местно самоуправление.

Б. Д.

Съвместна тренировъчна програма за превенция и управление на горски пожари



CB007.1.31.126

Joint Training Programme for
FOREST FIRE
Prevention & Management

Проектът „Съвместна тренировъчна програма за превенция и управление на горски пожари“, който в рамките на ИПП програмата за трансгранично сътрудничество между Сърбия и България реализират софийската Академия на МВР като водещ партньор и партньорите Главна дирекция Пожарна безопасност и защита на населението на Министерството на вътрешните работи на България и Факултета по безопасност на труда към Нишкия университет е фокусиран върху постигане на целите в ПО 3. околна среда, СЦ 3.1. съвместно управление на риска.

На среща в Ниш проф. д-р Милан Благоевич от нишкия факултет подчерта, че резултатите по изпълнението на проекта са подобряването на механизма за взаимодействие при управлението на горски пожари в трансграничния регион, както и създаване на съвместни механизми за

комуникация и интервенция в случаи на извънредни ситуации вече са видими.

– Ползи от изпълнението на проекта ще имат около 800 000 жители от трансграничния регион, добави той.

Целта на проекта е подобряване на обща готовност, по-тясно сътрудничество и обмен на знания и добри практики за превенция и управление на горски пожари от сръбските и български специализирани национални и образователни институции посредством съвместно разработване и прилагане на специфични изисквания, картографски материали, процедури и обучения.

В рамките на проекта ще бъде доставено специализирано оборудване за противопожарна защита, създаден резервен оперативен център и обезпечено лабораторно оборудване и софтуер за симулационни обучения.

С. Бойкова

Ще се доасфалтира пътят от Трънски Одоровци до Куса врана

Наскоро ще започнат работите по асфалтирането на третия (последен) участък от пътя между селата Трънски Одоровци и Куса врана, който е с дължина 2, 4 километра.

Извършител на работите ще е пиротската фирма „Друмове А енд Д“. Стойност на обществената поръчка е 30, 13 милиона динара.

Б. Д.

На Международния фестивал за детско и младежко медийно майсторство във Варна

Награда за деца от босилеградското училище по анимация „Маниме“

Деца от училището по анимация „Маниме“ от Босилеград, под ръководството на ментора Любиша Пенев, преподавател по изобразително изкуство в босилеградското основно училище, спечелиха награда в категорията „Анимационни филми“ на Международния фестивал за детско и младежко медийно майсторство „Арлекин“ във Варна.

Учениците Стефан Жижов, Кристина Арсов, Иван Ефти-

мов и Мила и Стефан Андонови се представиха в официалната програма с два анимационни филма „Всички трябва да знаят какво означава приятелство“ и „Турбо планета“. Филмите на младите босилеградски аниматори носили силно послание, което било зачетено от страна на журито, вследствие на което и двата спечелили награди.

Фестивалът „Арлекин“ е организиран под мотото



„Светът в моите очи“, проведен е под патронаж на Министерството на образованието и науката на Република България и със съдействието на Община Варна и на Държавната агенция за българите в чужбина.

Във фестивала са участвали деца и младежи на възраст от 10 до 30 години, които били разделени по възрастови групи и се състезавали в категориите „Кино и телевизия“, „Игрални и документални филми“, „Видеоклип“, „Репортажни филми“, „Ани-

мационни филми“, „Интернет и медии“ и „Радиопредавания“. Участниците са били от България, Белгия, Бразилия, Германия, Гана, Полша, Русия, Сърбия, Хърватска и други страни.

П.Л.Р.

„Евмолпея“ с концерт в Ниш



Пловдивски хор изнесе концерт по повод закриването на европредседателството на България.

Момичетата от Представителната хорова формация „Евмолпея“ от Пловдив на 19 юни изнесоха самостоятелен концерт пред зрителите в залата на Музикално училище в Ниш. Събитието предизвика огромен интерес и нестихващи аплодисменти.

В репертоара на „Евмолпея“ се намираха песни на руски, английски и латински език, както и стари народни български песни. Хорът е добре известен и обичан в Ниш. Те изнесоха концерт в същото помещение преди три години,

когато въодушевиха почитателите на хоровото пеене.

Тази година те имат културно-дипломатическа мисия със задгранични концерти по повод закриването на европредседателството на България. През април имаха концерт в Солун, а през май в Одрин, Турция. След концерта в Ниш, организиран по покана на Генералното консулство, те ще продължат мисията си с концерт в Подгорица, Черна гора. Концерта ще се проведе в Конгресния център на Подгорица и ценителите на хоровото изкуство в Черна гора за първи път ще се запознаят с пловдивската младежка формация „Евмолпея“.

С.Дж.

И най-сложните работи се разглобяват с прости въпроси



Събота след обяд е. Дъждът ръмни, ние сме в колата, други стърчат под козирката на кооперацията срещу стадиона „Цар Константин“ в Ниш, чакаме да приключи баража между футболистите на „Младост“ от Босилеград и „Глама“ от Коретице. Убедени сме в победа. Ние българите обичаме спорта. При нас той е нещо повече от игра, повече от живот, а футболът – най-важното второстепенно нещо на света. Този път успяхме, нашият отбор е вече в Зона Юг. Решихме да отпразнуваме. Преполовихме по долния път в края на главната квартална улица и се насочихме към „Моравац“. В това заведение бяхме запазили места още преди една седмица.

В ресторанта имаше много хора и всички виждаха живота в скритите му измерения. Празнувахме, усета за света и нещата им бяха даденост. С лекота извирвахме мъдрости, бисери, шеги. Надсмивахме се над себе си, шегувахме се. Най-нетърпеливите гласове се пробваха, наподобявайки настройката на инструментите преди концерт. Един човек от съседната маса си беше купил

упаковка луксозни сапуни, поне сто парчета. Ароматът се разнасяше навсякъде.

- Я тия българи, колко хубаво миришат, - прошепна сервитьорът на себе си преди да вземе поръчката.

Шофьорът на буса Славчо Илиев - Тасе помоли всичко да стане по-бързо. Трябва да прибира футболистите.

- Спокойно, каза му Любиша, има задръствания. Я разкажи за пътя през Яловдол?

Спомних си за Яловдол, една красива местност недалеч от Любата. Запомних я заради един косач – бай Мите. Нисичък, но як човек беше, огромни намливи окосена трева тръшкеше на земята, с един замах. Косата свистеше страшно. Спомних си и за магарето, което дърпаше някаква мокра трева с пожълтелите си зъби в края на ливадата...

Тасе, собственик на транспортната фирма с 10 автобуса, отпи глътка минерална вода и започна:

- Вярно е, прекосих планината и свързах Любата и Гложие. Ако хората са сговорни и си приказват хубаво,

светът щеше да е друг. И най-сложните работи се решават с прости въпроси, защото са направени от прости неща. Превозвач съм, а шофьор без път е за никъде...

На голямата маса срещу нас празнуваха китайци. Говореха с висок глас. Светът въобще не ги интересуваше. Малките китайчета се играеха със стъклени чаши...Търговци. Колко ли път са изминали от Китай дотук?

- Нали ние, всички земни твари, трябва да дадем най-доброто от себе си. Някои са родени за тържества, за забавления, за лудуване и песни. Аз изживях живота си, така както трябва. Слънцето и въздухът бяха благосклонни към мен. Пътуването е много вълнуващо, но трябва да пътуваш...

Излизаме. Нещо подскача на високо като ритната топка, но като вижда, че не му обръщаме внимание, пада в страни и продължава. Аз пък се интересувам дали са цъфнали сините перуники в нашето село... Няма по-голяма драгост от това, да работиш каквото обичаш.

Сунчица Бойкова

На детското музикално шоу
- „Сърбия в ритъма на Европа“

Босилеградчани спечелиха второ място

Босилеградската група в състав: Добри Миланов, Саня Владимирова, Тания Иванов, Александра Дойчинов, Анджеля Захариев и Владислава Петрунов, осъществи изключителен успех, заемайки второ място в детското музикално състезание „Сърбия в ритъма на Европа“, което на 16 юни се проведе в спортната зала Чаир в Ниш и пряко бе излъчвано по Първа сръбска телеви-

39 точки, докато победителите от Върнячка баня, които представляваха Франция, събраха 44.

В състезанието участваха деца от 22 града в Сърбия, които представляваха 22 европейски страни. Победителят бе излъчен въз основа на общия брой на гласовете на публиката, изпратени чрез SMS, и гласовете на журито, в чийто състав бяха представи-



зия. Нашите млади таланти имаха блестящо представяне и малко им липсваше да спечелят победа. На състезанието в Ниш те имаха огромна подкрепа от своите фенове от Босилеград, за които общината организира безплатен транспорт с автобуси.

Групата от Босилеград представляваше Русия с песента „Калинка“, която Добри изпълни великолепно, придружен на сцената от петте момичета. Те спечелиха общо

тели на всичките 22 общини участници. От нашата община член на журито бе зам.-кметът Стефан Стойков.

По време на прякото предаване по Първа сръбска телевизия присъстващите в залата и зрителите поздрави кметът Владимир Захариев. Община Босилеград е подкрепила проекта „Сърбия в ритъма на Европа“ с около 700 хиляди динара.

П.Л.Р.

Бояна Дончев - ученик на випуска в босилеградската гимназия

Желае да стане лекар

Престижното признание „ученик на випуск 2018 в босилеградската гимназия“ получи Бояна Дончев. Това реши учителският колектив в Гимназията въз основа на спечелените точки, регламентирани в правилника за избор на ученик на випуска.

Тези дни с Бояна проведохме разговор в дома ѝ в с. Райчиловци.

Как се чувстваш след полученото признание и какво всъщност то представлява за теб?

- Да бъда искрена не очаквах, че учителският колектив точно мен ще ми присъди това най-голямо ученическо признание. Много се радвам и, разбира се, чувствам се горда. Никак не бе лесно да се стигне до тази титла, имайки предвид факта, че в нашия випуск имаше 11 носители на грамотата „Вук Караджич“, както и други отличници, които също са изключителни таланти и изявени ученици. Изказвам благодарност и към класната ми ръководителка Митра Симеонова, която ме подкрепяше и просто ме подтикна да кандидатствам за престижното признание. Наградата ме задължава занапред да уча още по-усърдно и да бележа нови успехи.

Колко усилия е необходимо да бъдат вложени, за да се стигне до тази награда?

- Основно е да бъдеш трудолюбив, упорит и постоянно да имаш желание за усвояване на нови знания. Според мен много важно е внимателно да се слушат лекциите, които изнасят преподавателите по време на часовете и постоянно да се учи вкъщи. Разбира се, не рядко обогатявах знанията си и чрез интернет, енциклопедии и съответна литература, а почти винаги, преди класни упражнения и тестове, учехме заедно с някои мои

съученици. Така си правехме проверка и на учебния материал и получавахме по-добра представа за нивото на придобитите знания.

Кои са любимите ти предмети?

- Макар че редовно съм учила по всички предмети, най-голям интерес изпитвам към езиците и биологията.

Участвала си в бройни учебни състезания. Какви награди си печелила?

- Имам завоювани две първи места и едно второ от републикански състезания по български език. Тези успехи постигнах като ученичка в гимназията. Печелила съм награди и от общински и окръжни състезания по биология и по други предмети, а редовно съм участвала и в литературни конкурси, от които също имам спечелени отличия.

Имаш ли време за развлечение и с какво се занимаваш през свободното си време?

- През учебната година винаги съм се стараела добре да си организирам времето след учебните занятия и да намирам начин как да съгласувам ученето и времето за развлечение. Много обичам спорта, особено футбола, и редовно следя мачове по телевизията, а намирам време и за разходки с приятелите. Често помагам около уроците на по-малкия ми брат Неманя, който е ученик в първи клас в тукашната гимназия и също е отличник. Намирам време и да помогна на родителите в домашните работи.

Къде ще продължиш образованието си и какви са плановете ти за бъдеще?

- Планирам да запиша медицина в България. Сериозно се подготвям за кандидат-студентския изпит, който ще се състои на 11 юли в нашата



** Днес в Белград Бояна ще присъства на традиционния прием за ученици на випуска от всички средни училища в Сърбия при престолонаследника Александър Караджорджевич в Белия двор.*

гимназия. Освен че вкъщи самостоятелно уча учебния материал по история и български език, редовно ходя и на подготвителни уроци по български език, които организира преподавателя по български език Пене Димитров.

Защо избра точно медицината?

- Въпреки че и преди съм обичала лекарската професия, мога да кажа, че за това мое решение има влияние и първата ми братовчедка Татяна, която вече следва медицина в Плевен. Според мен това е хуманна професия, а аз искам да помагам на хората.

Ученичката на випуска ни разказа, че много дължи на родителите си Борчо и Оливера, които винаги са я подкрепяли и са ѝ оказвали съдействие. Изтъкна, че интереса към книгите и ученето най-много ѝ развил баща ѝ, който още преди тя да тръгне на училище редовно ѝ чел книги, учил я да пише и дал ѝ основите за математиката. Най-добрата на випуска добави още, че изказва голяма благодарност и към началната си учителка Норка Стойнева в подведомственото училище в Райчиловци.

П.Л.Р.

Гостуване на Мирослав Илич в Димитровград

Повечето публика бе от България

Известният сръбски певец на народни и фолк песни Мирослав Илич през средата на месеца гостува в Димитровград. Организатор на концерта бе местният ресторант „Ноевият ковчег“ с подкрепата на СТЦ „Цариброд“.

Според общите преценки, на стадиона в СЦ „Парк“, където се състоя проявата, се бяха събрали към 1500 посетители, повечето от които бяха

от България. Всеизвестно е, че Мирослав Илич има много почитатели в тази страна и че е кум на легендата на българския футбол Христо Стойков.

Преди Илич да се качи на сцената пред публиката се прояви местният „Царибродски оркестър“. А за загревката на публиката се погрижи и Духовият оркестър „Цариброд“.

Б.Д.

С фотоапарат до по-добро запознаване

Изложба на сръбско-българската фотография ще бъде открита в залата на Офицерския дом в Ниш на 29 юни. Изложбата е част от проекта „Приложна носталгия“ и това ще бъде 14-та поредна изложба в рамките на споменатия проект.

Самата изложба е запланирана като комбинация от снимки на двама автори - Драгана Удовичич от Сърбия и Христо Русев от България.

Фотографиите на Драгана Удовичич са направени по време на нейния престой в София, през април т.г. Фото-

графиите на Христо Русев са направени по време на неговото посещение в Белград.

Изложбата ще бъде открита на 8 юли.

С.Дж.



Фотография на Драгана Удовичич

Поетеса, която познава законите

Йелена Ранчев, по произход е от Димитровград, живее в Ниш и смело изгражда кариерата си и като адвокат, и като поетеса. Според нея тази двойственост е посочена като типична характеристика на нейната зодия Близнаци. На неотдавна състоялия се Международен фестивал на поезията в Мелник Ранчева спечели първа награда за своите стихотворения. Помолихме я да ни разкаже повече за впечатленията си от великолепия фестивал в Мелник.

- Мелник е град на изкуството, виното и стиховете. Това е най-малкият и най-красивият град в България. Това е място, където се сливат култури, където тече една река от стихове на бройни поети от Балканите. На тазгодишната 19-та среща на поетите от: Сърбия, Македония, Република Сръбска, Босна и Херцеговина, Словения и Хърватия тричленното жури (членовете бяха от три различни страни) оцени моите песни "Балада за Мелник" и "След дъжд" и ми присъди първа награда на фестивала.

Това ли е първото Ви участие във фестивала в Мелник?

- Не, участвам за трета поредна година. Преди две години получих Грамота за поезия. Мелник е такъв град, че мами всеки, който веднъж е бил в него, да иска отново да се завърне. Аз просто останах завинаги очарована от Балканската му архитектура в духа на Ориента.

Това е град, където събиранията на поетите винаги са незабравими.

Как решихте да участвате в този фестивал?

- Преди три години бившият редактор на „Братство“ Денко Рангелов, който следи моето творчество още от първите ми стъпки в списание „Другарче“ и който е голям приятел на нашето семейство, ме информира за този фестивал. Винаги е имало сътрудничес-

- Адвокатурата избрах поради голямата ми любов към нея и не ми е трудно да работя упорито и да се уча от по-възрастни и по-опитни колеги. Поезията присъства в ежедневието ми, това е моето хоби и първата ми любов. Щастлива съм, че мога да обединя и двете неща. Надявам се в края на годината да излезе първата ми стихосбирка. Трябва да кажа, че любовта ми към книгите възникна благодарение на моята баба Снежана Виденович, която ме насърчваше към тях още като малка.

Миналата седмица представихте стихосбирката „Багрите на времето“, публикувана преди един месец, като посмъртно издание на стиховете на Снежана Виденович. Какво впечатление Ви направи промоцията?

- Промоцията беше в събота на 23 юни в Димитровград. Все още не са стихнали емоциите и еуфорията от този ден. Представянето на книгата беше изключително, както за мен и моето семейство и приятелите ми, така и за всички тези, които гледаха репортажа на ТВ Цариброд. Получих много поздравления и подкрепа. Стиховете бяха четени в интимен кръг от приятели и почитатели на добра поезия в романтична атмосфера, съпътствана от акустични мелодии на известни песни. Мисля, че това е най-добрият начин да се почувства енергията, която носят стиховете.

С.Дж.



тво между редакцията на „Братство“ и редакцията на списание „Ирин Пирин“, чийто редактор Катя Еркекова е и създател на фестивала в Мелник. Идеята й била фестивалът да стане инструмент, който ще разширява границите на творчество. Според мен тя успя и напълно реализира тази своя идея.

Разкажете ни нещо за бъдещите Ви планове в областта на поезията и, разбира се, на адвокатурата?

Пореден успех на поетесата Радица Божилова



Младата босилеградска поетеса Радица Божилова спечели награда от престижния поетичен конкурс „Поезия на народите - в памет на Алфредо Пирола“ в италианското градче Триуджо. Радица е абитуриентка в босилеградската гимназия. От малка се занимава с поезия и е носител на редица престижни награди от литературни конкурси, а вече е автор и на две стихосбирки.

В конкурса в Италия Радица е участвала със стихотворението „Вертиго“, а творбата й е била преведена на италиански език и издадена в специална антология на победителите.

На церемонията по награждаването в Триуджо, на която присъстваха над 200 гости, сред които и посланикът на Р България в Италия Марин Райков и генерал-

ният консул в Милано г-н Росен Руфев, кметът на Триуджо и други, младата босилеградска поетеса била придружавана от брат си Драган и преподавателя по български език и литература в тукашната гимназия Деян Миленов. Наградата - грамота, медальон и антология на избраните творби от конкурса, на Радица лично връчил посланикът на Р България в Рим г-н Марин Райков.

Присъствието на момичето на церемонията по награждаването подкрепило босилеградското гражданско сдружение „Глас“, което поело част от разходите за участието й.

За тазгодишното 27-мо издание на конкурса постигнали 766 поетични творби от 20 държави, сред които най-много били от България.

П.Л.Р.

ЙЕЛЕНА Ранчев

БАЛАДА ЗА МЕЛНИК

Юнска нощ на древните Балкани
в романтичен, малък град.

Върху калдъръма стар -
старинна механа -
от тухли и камък,
в духа на Ориента.

Изконна,
мистериозна красота,
приютила се в скута
на пирамиди седефени,
а мисълта ти спира
песента на реката,
която гордо тече
на легендата от извора -
отнякъде, отдалече.

Юни сияе в очите!

Светът весел се люлее,
сякаш шарена е коприна.

Разпръсва се мирисът
на белите борове,
смесен с аромата
на плюшените цветове,
с милувката на ветровете от сатен,
спускащи се вихрено от Вихрен.
Звъни звукът на дивата гора.

На юни багрите магични
и чувство някакво умирно
стелят се над Пирин...

Сувенир на едно време,



описано от историята.

Следите от Възраждането,
оставени са в камъка
и нашата епоха.

Пазят го старите стени,
притиснати от миналите дни,
докато духът на Кордопула
на пост пред крепостта стои.

Търсят,
търсят те
във всяка капка
на истината.

Що човек опива.
Душата във виното
битува, в него съществува.

Къде си сега.

Барбара?

Над Мелник вали от сутринта,
дъжд от стихове вали.

А аз,
както някога и ти,
вървя безгрижна,
мокра и усмихната...

Бал на осмокласниците випуск 2018

Осмокласниците от централното основно училище „Георги Димитров“ в Босилеград на 23 юни отпразнуваха „малкия“ абитуриентски бал.

Събитието започна с традиционното събиране в двора на основното училище, а след това малките абитуриенти, облечени в разкошни рокли и костюми, преминаха в празнично дефиле до централното градско кръстовище. Поздравявани от родителите и близките, които бяха дошли да споделят с тях този изключително важен момент, абитуриентите си направиха снимки за спомен и влязоха в училищния стол, където по традиция се състоя бала. На тържеството присъстваха и класните ръководители и преподаватели на завършилите осмокласници.



Тази учебна година основно образование в Босилеградска община завършиха общо 79 ученици - 59 в централното училище в града и 20 в под-

ведомствените осмокласни училища в селата Долна Любата и Горна Любата, Горна Лисина и Бистър. Във всяко от тези училища също бяха

организиран абитуриентски тържества. Миналата седмица всички осмокласници успешно издържаха изпитите по „малка матура“. Първия

тур за записване в средните училища в Сърбия ще се проведе на 9 и 10 юли, а втория е насрочен за 12 юли.
П.Л.Р.



След 45 години отново в ученическата скамейка

В събота на 23 юни бивши ученици от гимназията в Босилеград, тогава с наименованието „Иван Караиванов“, които през учебната 1972/73 година бяха абитуриенти, се събраха отново 45 години по-късно.

След проведения учебен час в гимназията, където дадоха почит на починалите си съученици и преподаватели, те си спомнаха и за най-хубавите дни от живота, дни на учене, приятелство, безгрижие и младост, и прекараха прекрасна вечер в ресторанта на хотела.

Това беше най-многобройното поколение ученици досега в босилеградската гимназия, 90% от които са завършили висше образование.

Жарко Евтимов

В босилеградската гимназия

Тържествено връчване на дипломите на абитуриентите



По повод връчването на дипломите на абитуриентите от тазгодишния випуск на босилеградската гимназия в Голямата зала на Центъра за култура бе организирано тържество. В присъствието на преподаватели и ученици дипломите на зрелостниците официално връчиха дирек-

торът Владимир Григоров и класните им ръководители Даниел Стойнев, Митра Симеонова и Дивна Стойева.

В рамките на тържеството бе изнесена и културна програма с участие на ученици от първи, втори и трети клас, които изпълняваха стихове, песни и сечове.

Единадесет ученици от тазгодишния випуск бяха наградени с грамотата „Вук Караджич“, най-престижното ученическо отличие. Това са: Ана Андонов, Ивайло Димитров, Миляна Митов, Анастасия Семан, Ема Григоров, Бояна Дончев, Кристина Лазаров, Миляна Йовановски, Борис

Божилов, Радица Божилова и Глигор Григоров. Носителите на Вуковите грамоти бяха наградени и с по една книга - енциклопедия.

За ученик на випуска учителският колектив избрал Бояна Дончев.

Тази година гимназия са завършили 49 ученици, 9 от

които изцяло са се учили на майчин български език от първи до 12 клас. От общо 49 зрелостници, 25 са отличници, 12 са завършили с много добър успех, 9 с добър и трима със задоволителен успех. Нито един ученик не е имал слаби бележки.

П.Л.Р.

Над 700 планинари от България, Сърбия и Македония покориха връх Руй

Група босилеградски планинари, членове на Планинарското сдружение „Младост“, взеха участие в Деветото международно изкачване на връх Руй, което събра повече от 700 туристи и любители на природата от България, Сърбия и Македония.

Организатори на съвместната инициатива били общините Бабушница и Трън, Туристическата организация на Община Бабушница, както и планинарски клубове от Сърбия и България.

Руй е най-високият връх на едноименната планина, намираща се между Сърбия и България, с надморска височина 1 706 метра. По традиция покоряването на върха едновременно е осъществено и

от българската и от сръбската страна, а изкачването е проведено под мотото „Традиция за бъдещето“. Планинарите от двете страни на границата се събрали на върха, където си направили снимки за спомен и си пообщували край граничната пирамида.

Най-възрастният участник в проявата била 99-годишната Йелена Минарди от Ниш, а най-малките Андрия Милошев и Александър Кръстич.

В събота ще бъде организирано традиционното масово изкачване на връх Руен /2251 м надморска височина/ в Осоговската планина и очаква се в него да вземат участие планинари от Босилеград.

П.Л.Р.



На 6 юли в с. Трънски Одоровци

„Седмоюлски спортни срещи“

В двора на основното училище в с. Трънски Одоровци на 6 юли ще бъде организирано мероприятиято „Седмоюлски спортни срещи“, в което ще участват спортисти на различна възраст от Димитровград, Босилеград и евентуално още някои среди в Сърбия. Ще се проведат състезания по футбол на малки врати, атлетика, тенис на маса и шахмат.

За най-добрите са подготвени финансови награди и куши.

Организатори на мероприятиято са: Атлетическият клуб „Балкан“ от Димитровград, СТЦ „Цариброд“ и димитровградското обществено предприятие „Комуналац“. Покровители ще бъдат Община Димитровград и местната общност на с. Трънски Одоровци.

Д. С.

Зона „Юг“ - XXIX (предпоследен) кръг

Тежка загуба на „Балкански“

В предпоследния кръг на първенството „Балкански“ претърпя тежко поражение срещу отбора „Небесни ангели“ от военната база „Юг“ в Буяновац. Резултатът бе 5 : 2 за „ангелите“.

Димитровградчани получиха четири гола за само 30 минути. Отборът от Буяновац преминава в по-долен ранг на състезание.

Головете за „Балкански“ отбелязаха Марко Давидович и Никола Чирич.

Д. С.

Изключителен успех на ФК „Младост“

„Зелените“ се класираха във футболна Зона Юг



Босилеградска „Младост“ от следващия сезон ще се състезава във футболна Зона Юг, след като в събота в Ниш спечели баража срещу „Глама“ от Коренище до Гнилане.

В редовното време мачът приключи с 2:2, а „зелените“ бяха много по-успешни при изпълнение на дузпите и заслужено спечелиха с резултат 5:2. Нашият вратар Сладжан Янкович успя да спаси 3 дузпи, докато футболистите на „Младост“ изпълниха точно ударите от 11 метра, което бе достатъчно за крайния триумф. Срещата се изигра на стадиона на ФК „Цар Константин“ в нишкия квартал Бубан. Въпреки мокрия терен и дъжда, който вали през цялото време на двубоя, двата отбора показаха добър футбол. Босилеградчани на

два пъти излизаха напред в резултата, а гостите успяваха да изравнят и стигнаха до дузпи. Голмайстори за „зелените“ в редовната част бяха Александър Захариев и Никола Спасич.

Треньорът на „Младост“ Владица Манасиев в решаващия мач заложи на следния състав: Янкович, Игнатович, Миленкович, Тасев, Радичич, Йорданов (Динов), Захариев, Тасич, Васев (Владимиров), Петрович и Спасич. В решаващия двубой срещу „Глама“ нашите футболисти имаха изключително силна подкрепа от феновете си. Заедно със запалняковците, които специално за мача пристигнаха от Босилеград, бяха и редица наши преселници в Ниш, както и голям брой босилеградчани, които

на същия ден подкрепяха нашите представители в състезанието „Сърбия в ритма на Европа“ в спортната зала „Чаир“. Заедно с феновете нашият отбор подкрепяха и членовете на общинското ръководство начело с кмета Владимир Захариев и зам.-кмета Стефан Стойков. Транспорта за феновете осигури общината.

След края на мача по трибуните и около самия стадион босилеградчани дълго празнуваха победата на любимия си отбор. Триумфът на „зелените“ бе отпразнуван и с красив фойерверк, с който Александър Димитров, председател на Сдружение „Глас“, приятно изненада футболистите и феновете.

П.Л.Р.

Зона „Юг“

„Балкански“ спечели със служебен резултат

Мача от последния (XXX) кръг от първенството на Зона „Юг“ „Балкански“ ще спечели със служебен резултат 3 : 0, предвид, че гостите от Лапле село край Прищина не се появиха в Димитровград.

От Лапле село междувременно пристигна новината, че тамошният отбор „Полет 1980“, в какъвто и да е случай напуска лигата, така че не е имало смисъл да харчи пари

за гостуването си в Димитровград.

В крайното подреждане „Балкански“ зае второ място с 54 точки, 10 по-малко от първокласираната „Дубочица“, която догодина ще се състезава в Сръбска лига „Изток“.

Крайното подреждане в Зона „Юг“:

1. Дубочица64 точки
2. Балкански54
3. Пчина.....52
4. Пуста река.....52

5. ОФК Ниш.....48
6. Т. Раич.....46
7. Власина.....45
8. Бързи брод44
9. Будучност(О).....43
10. Вр. Баня42
11. Слога39
12. Морава.....39
13. Ябланица34
14. Н. Анджели (-3).....31
15. Полет 1980 (-1)25
16. Лужница18

Д. С.

През това лято в Димитровград

Международен Джъм-кърпинг

От 8 до 16 юли в Димитровград ще се проведе мероприятиято „Джъм-кърпинг Димитровград 2018“. Целта е млади състезатели по лека

атлетика да придобият нови знания и умения.

Лекциите ще изнасят реномирани треньори от България и Сърбия.

В рамките на мероприятиято ще се проведе и традиционният митинг по скокове „Джъм Димитровград 2018“

Д. С.

Вицове

Лежа си на дивана, пия си биричката, гледам световното! И изведнъж телефонът звъни:

- Взе ли детето от детска? Напазарува ли? Утре мама идва, нали не си забравил? Защо мълчиш, Стефано? А аз не съм Стефан... И ми стана едно леко на душата...

Мъж се връща от командировка в Париж и разказва впечатления:

- Страшен град! Какви улици, какви магазини!

- А жените?

- О-о! Какви жени! Мечта! Разбират те от половин дума! Ето например аз - влизам в едно кафене, сядам на масата. При мен сяда една много красива дама. Веднага се сети, че не знам и дума френски. Нарисува ми на салфетката чашка. Аз ѝ налях шампанско. Нарисува цигара - дадох ѝ цигара. Нарисува две танцуващи фигурки. Поканих я на танц, потанцувахме.

- А после?

- Нарисува легло...

- А ти?

- Хмм... и досега се чудя - как позна, че съм директор на мебелна фабрика...

- Иванчо, пушенето вредно ли е?

- Да, госпожо, вредно е за здравето!

- Браво, а защо?



- Щото тати казва "Ако те видя да пушиш, ще ти счупя главата!"

Руснак позира на художник за портрет.

- Искан да ме нарисувате в героична поза!

- И каква да е тя?

- Пред мен - бутилка водка, а аз не съм я отворил.

Катаджии стоят на пътя, пред тях спира лъскава кола, слиза издокаран господин и ги заговаря:

- Excuse me... do you speak English?

Катаджиите го погледнали и вдигнали рамене. Човекът продължил:

- Parlez-vous francais?

Униформените продължили да го гледат с неразбиране.

- Sprechen sie deutsch?

Същата реакция.

- Habla Usted espanol?

Човекът махнал с ръка, качил се в колата си и заминал.

нал. Тогава единият катаджия сбутал другия и му казал:

- Видя ли, трябва да знаем чужди езици, за да се оправяме!

А другият му отговорил:

- Как не, този като знаеше, да не би да се оправя...

- Аз съм жена, която знае какво иска!

- Добре, какво искаш?

- Е, сега, като ме питаш, не мога така набързо....

На интервю за работа:

- Ако всички служители крадат, вие ще се включите ли?

- Не, разбира се!

- Мдаа, невъзможност за работа в екип...!

Поради годишните почивки, следващия брой на "Ново Братство" ще излезе на 17 август.

Карикатурен екран

Методи-Мето ПЕТРОВ



Симеон КОСТОВ

- Късно осъзнах колко е часът.
- Проблема със самотата решавам щом изпия няколко чашки.
- Днес живеем, очаквайки по-хубавото

утре. А всяко утре - става днес.

• Дали живея да гладувам или гладувам да живея.

• Когато будалата дойде на власт, веднага се обкръжава със съмишленици.

• Колкото повече се приближавам до мрака, сянката е по-голяма.

• Само на велик човек му трябва малко, за да разбере колко е малък.

• Ако искате сънищата да ви се сбъд-

нат, трябва винаги да бъдете будни.

• От неговата сянка мнозина се страхуват и мнозина застраховат.

• Червея се наслаждава в ябълката на раздора.

Здраво деда Мане

Рабун

Деда Мане, ти си сигурно чул дека за маче нейе телешка глава и за свакога не су паре. И я сам чула това, а ичера се и увери. Не се чуди, са че ти пишем и затова тека поче писмото.

Ичера пойдо у задругуту и видим на клупуту преди задругуту седи некой. Не га позна, а и не се много удзърта и пита продавачкут кой йе това на клупуту.

- Ма не позна ли га, зачуди се она. Па това йе Драган, на деда Ананию синат. Тия що преди године печали много на лутриуту.

Ка излезе я га загледа по-убаво. Он сам седал на клупуту, подлактил се на масуту, ватил си главуту с рукъете и не мърда. Дали дреме или спи или се йе нещо умислил, неznam? А има и за кикво да си мисли и да си стиска главуту. Преди некою годин на некикву лутрию беше добил много големе паре. Тъгай говорейею човеци дека йе могъл да си купи голем стан у Београд, да си купи некикву продавницу у центарат на Београд, да гъ издава под къирию и цел живот да уживаю и он, и жена, и деца. Или да даде парете у банку. И да си гледа работицуту, а само од интерсат да живею свите. Он си имаше убаву работу, беше некиква писарушка у общину, имаше си и убавшку платицу. Ама нали га издуше парете, даде си отказ. Дошъл до паре, койе не йе могъл ни да сънуйе, а оне му се мале! Поднесоше га, да прави неникъв голем бизнис, йош повече да забогатеие. Пийенъе, йеденъе, жене ороспийе, суканъе натам - навам и тикъе рекоше: Остал без паре. А да знайеш деда Мане, койе паре човек не заработи с муку, он гъи и не цени. И бърже одлету.

Ка стиго дома, каза на дедуту кога сам видела, кико се държи за главу и ко ми стану мука ка га видо тековога.

- А, и я га понекигаш сретнем. Микне се ко пребийено куче, изцибрел, небричен, прекукулбил се. Да те йе жал да га сретнеш и да га погледаш. А знайеш ли ка доби парете - цело село йеде и пи на нъегову сметку. Куде пойдеше, по неколко джаболебонъе с нъега, ко пцета по кучку ка се бесуйе. И даваше паре на зайем, уш че му врну. Несъм чул да му йе некой върнул и пару. Говорейею дека ка пропадал потражил од Соту жабуту да му върне парете, а он му рекъл.

- Ма кве паре, да не си гъи заработил с муку, да не си се испотил да гъи заработиш. Ко дошле, тека отишле. А и да ти дадем паре, ти одма че гъи прокоцкаш.

Народат говореше дека ка видел дека му понамалеле парицете, почел да се коцка на големо, да се извади. Надал се пак че га усере срекъата. И тека прокоцкал и онова що му остало, па съга никой га не познава. Да се тъгай не беше изпицанил, да си тъгай не беше накупувал дершкье и обуче, съга да нема кво да облече и обуйе. Гол и бос да оди, за резил.

Ка доби парете и поче да буца с ороспийете, жена му га моли да стане, да се свърти дома, ама оно га беше издуло и беше га ватило беснилото. Дике рукъе ядницата и се прибра при нъойнъите. Одведе си и двете деца. Она беоше добри ученици, отлични, ама после се и она оалише, йедвам завършише основното.

Затова ти дедо Мане написа дека не су паре за свакога. Нъему му оне дом растурише, остаде без работи, стану за резил, па съга самуйе и се държи за главу. Оно тая глава йе крива, за туя главу не су биле парете.

Айде у задралъе деда Мане, па ако добийеш на лутрию, паметуй.

Баба Суза

ISSN 2466-4707



9 772466 470000 >

Вестник на българите в Сърбия
Първият брой излезе на 15 юли 2016 г.
Издава: Издателство "Ново Братство",
Ниш, "Кей 29 декември" - 8
Основател на издателството:
Национален съвет на българите в Сърбия

* Директор на Издателството и гл. и отговорен редактор: Мила Васов * Редакция: Бобан Димитров, Петър Рангелов, Даниела Христова, Сунница Бойкова и Снежана Джелич * Технически редактор и компютърен дизайн: Никола Цветков * Електронна поща: prelombratsvo@gmail.com * Телефони: Директор: (тел./факс) 018 242-700, * Вестникът излиза два пъти в месеца. Ръкописите не се връщат. * Собствени приходи 330-3002545-68, CREDIT AGRICOLE. * Печата: "Свен", Ул. "Стоян Новакович", 10, 18000, Ниш, тел./факс +381 (18) 248 142